بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

Sūrah al-Māʾidah 83-120

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
83	سَمِعُوْا	س م ع	They heard	
	اُنْزِلَ	ن ز ل	It was sent/Down revealed	
	تَرٰٓى	ر أ ى	You see	
	اَعْيُنَهُمْ	ع ى ن	Their eyes	عَيْنٌ
	تَفِيْضُ	ف ى ض	(IT/SHE) OVERFLOWS	
	الدَّمْعِ	د م ع	*THEIR* TEARS	
	عَرَفُوْا	ع ز ف	THEY RECOGNISED	
	الْحَـقِّ	ح ق ق	THE HAQQ TRUTH REALITY	
	يَقُوْلُوْنَ	ق و ل	THEY SAY	
	رَبَّنَآ	ر ب ب	(O) OUR RABB SUSTAINER	
	اٰمَنَّا	أ م ن	WE BELIEVED	
	فَاكْتُبْنَا	ك ت ب	SO (YOU) WRITE US	
	الشّٰهِدِيْنَ	ش ه د	THOSE WHO ARE WITNESSES	اَلشَّاهِدُ
84	نُؤْمِنُ	أ م ن	WE BELIEVE	
	جَآءَنَا	ج ى أ	(IT) CAME (TO) US	
	الْحَـقِّ	ح ق ق	THE HAQQ TRUTH REALITY	
	وَنَطْمَعُ	ط م ع	WE WISH HOPE	
	يُّدْخِلَنَا	د خ ل	HE ADMITS (US) MAKES US ENTER	
	رَبُّنَا	ر ب ب	OUR RABB-SUSTAINERS	
	الْقَوْمِ	ق و م	The people Nation	
	الصّٰلِحِيْنَ	ص ل ح	THOSE WHO ARE RIGHTEOUS DO GOOD	اَلصّالِحُ
85	فَاَثَابَهُمُ	ث و ب	SO (HE) RECOMPENSED THEM	
	قَالُوْا	ق و ل	THEY SAID	
	جَنّٰتٍ	ج ن ن	GARDENS PARADISE	جَنَّةٌ
	تَجْرِىْ	ج ر ى	(IT/SHE) RUNS FLOWS	
	الْاَنْهٰرُ	ن ه ر	THE RIVERS	اَلنَّهرُ
	خٰلِدِيْنَ	خ ل د	(AS) ONES DWELLING ETERNALLY	خَالِدٌ
	جَزَآءُ	ج ز ى	(IS) RECOMPENSE	
	الْمُحْسِنِيْنَ	ح س ن	(OF) THOSE WHO DO IHSAN BENEVOLENCE UTMOST GOOD	اَلْمُحْسِنُ
86	كَفَرُوْا	ك ف ر	THEY DISBELIEVE DENIED HID THE TRUTH	
	وَكَذَّبُوْا	ك ذ ب	THEY BELIED	
	بِاٰيٰتِنَآ	أ ى ى	WITH OUR AYAT VERSES SIGNS	ايَةٌ
	اَصْحٰبُ	ص ح ب	(ARE) COMPANIONS	صَاحِبٌ
	الْجَحِيْمِ	ج ح م	(OF) THE HELLFIRE	
87	تُحَرِّمُوْا	ح ر م	(YOU ALL) MAKE UNLAWFUL PROHIBIT	
	طَيِّبٰتِ	ط ى ب	GOOD PURE (THINGS)	طَيِّبَةٌ
	اَحَلَّ	ح ل ل	(HE) MADE LAWFUL	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
87	تَعْتَدُوْا	ع د و	(YOU AII) TRANSGRESS EXCEED-LIMITS	
	يُحِبُّ	ح ب ب	(HE) LOVES	
	الْمُعْتَدِيْنَ	ع د و	THOSE WHO TRANSGRESS EXCEED LIMITS	اَلْمُعْتَدِيْ
88	وَكُلُوْا	أ ك ل	(YOU ALL) EAT	
	رَزَقَكُمُ	ر ز ق	(HE) PROVIDED-RIZQ SUSTENANCE YOU (ALL)	
	حَلٰلًا	ح ل ل	LAWFUL	
	طَيِّبًا	ط ى ب	(THINGS) PURE GOOD	
	اتَّقُوا	و ق ى	(YOU ALL)SAFEGUARD YOUR SELVES) ADOP TAQWA	
	مُؤْمِنُوْنَ	أ م ن	(ARE)ONES WHO BELIEVE	مُؤْمِنٌ
89	يُؤَاخِذُكُمُ	أ خ ذ	(HE)HOLDS ACCOUNTABLE YOU (ALL)	
	بِاللَّغْوِ	ل غ و	WITH THE TRIVIAL VAIN USELESS	
	اَيْمَانِكُمْ	ى م ن	YOUR OATHS	يَمِيْنٌ
	يُؤَاخِذُكُمْ	أ خ ذ	(HE HOLDS) ACCOUNTABLE YOU(ALL)	
	عَقَّدْتُّمُ	ع ق د	YOU(ALL)FIRMLY TIED BOUND	
	الْاَيْمَانَ	ى م ن	THE OATHS	
	فَكَفَّارَتُهٗ	ك ف ر	SO ITS KAFFARAH EXPIATION	
	اِطْعَامُ	ط ع م	(IS)FEEDING	
	عَشَرَةِ	ع ش ر	(OF)TEN	
	مَسٰكِيْنَ	س ك ن	ONES NEEDY	مِسْكِيْنٌ
	اَوْسَطِ	و س ط	MOST MODERATE STANDARD	
	تُطْعِمُوْنَ	ط ع م	YOU(ALL)FEED	
	اَهْلِيْكُمْ	أ ه ل	YOUR FAMILIES HOUSEHOLD	اَهْلٌ
	كِسْوَتُهُمْ	ك س و	CLOTHING THEM	
	تَحْرِيْرُ	ح ر ر	FREEING	
	رَقَبَةٍ	ر ق ب	(OF) A NECK	
	يَجِدْ	و ج د	HE FINDS	
	فَصِيَامُ	ص و م	THEN FASTING	
	ثَلٰثَةِ	ث ل ث	(OF) THREE	
	اَيَّامٍ	ى و م	DAYS	يَوْمٌ
	كَفَّارَةُ	ك ف ر	(IS)EXPIATION	
	اَيْمَانِكُمْ	ى م ن	(OF) YOUR OATHS	يَمِيْنٌ
	حَلَفْتُمْ	ح ل ف	YOU(ALL) SWORE	
	وَاحْفَظُوْا	ح ف ظ	(YOU ALL0 GUAR	
	اَيْمَانَكُمْ	ى م ن	YOUR OATHS	يَمِيْنٌ
	يُبَيِّنُ	ب ى ن	(HE EXPLAINS) CLEARLY EXPLICITLY	
	اٰيٰتِهٖ	أ ى ى	HIS AYAT (REVEALED)	آيَةٌ
	تَشْكُرُوْنَ	ش ك ر	YOU (ALL) BE THANKFUL GRATEFUL	
	اٰمَنُوْا	أ م ن	THEY BELIEVED	
	الْخَمْرُ	خ م ر	THE ALCOHOL INTOXICANTS	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
90	وَالْمَيْسِرُ	ی س ر	THE GAMBLING	
	وَالْاَنْصَابُ	ن ص ب	THE ALTARS IDOLS	اَلنُّصُبُ
	وَالْاَزْلَامُ	ز ل م	THE ARROWS (FOR LUCK)	اَلزَّلَمُ
	رِجْسٌ	ر ج س	(ARE) A FILTH	
	عَمَلِ	ع م ل	DEED	
	الشَّيْطٰنِ	ش ط ن	(OF)THE SHAITAN SATAN	
	فَاجْتَنِبُوْهُ	ج ن ب	SO(YOU ALL) AVOID! IT!	
	تُفْلِحُوْنَ	ف ل ح	YOU (ALL)(MAY) BE SUCCESSFUL(IN DUNYA & AKHIRA)	
91	يُرِيْدُ	ر و د	(HE)WANTS WISHES	
	الشَّيْطٰنُ	ش ط ن	THE SHAITAN SATAN	
	يُّوْقِعَ	و ق ع	(HE) PUTS CREATES	
	الْعَدَاوَةَ	ع د و	THE ENMITY	
	وَالْبَغْضَآءَ	ب غ ض	THE HATRED	
	الْخَمْرِ	خ م ر	THE ALCOHOL INTOXICANTS	
	وَالْمَيْسِرِ	ی س ر	THE GAMBLING	
	وَيَصُدَّكُمْ	ص د د	(HE) STOPS HINDERS YOU (ALL)	
	ذِكْرِ	ذ ك ر	REMEMBRANCE	
	الصَّلٰوةِ	ص ل و	THE SALAH PRAYER	
	مُّنْتَهُوْنَ	ن ه ی	ONES WHO ABSTAIN	مُنْتَهِيْ/مُنْتَهٍ
92	وَاَطِيْعُوا	ط و ع	(YOU ALL) OBEY!	
	وَاحْذَرُوْا	ح ذ ر	(YOU ALL) BE CAUTIOUS AWARE	
	تَوَلَّيْتُمْ	و ل ی	YOU (ALL) TURNED AWAY	
	فَاعْلَمُوْا	ع ل م	THEN (YOU ALL) KNOW!	
	الْبَلٰغُ	ب ل غ	THE CONVEYING	
	الْمُبِيْنُ	ب ی ن	THE ONE OPEN CLEAR MANIFEST	
	اٰمَنُوْا	أ م ن	THEY BELIEVED	
	وَعَمِلُوا	ع م ل	THEY DID	
	الصّٰلِحٰتِ	ص ل ح	THE (DEEDS) RIGHTEOUS GOOD	الصَّالِحَةُ
	جُنَاحٌ	ج ن ح	ANY SIN	
	طَعِمُوْٓا	ط ع م	THEY ATE (AND DRANK)	
	اتَّقَوا	و ق ی	THEY SAFEGUARDED (THEMSELVES) ADOPTED TAQWA (ALLAH CONSCIOUSNESS)	
	اٰمَنُوْا	أ م ن	THEY BELIEVED	
	وَعَمِلُوا	ع م ل	THEY DID	
	الصّٰلِحٰتِ	ص ل ح	THE (DEEDS) RIGHTEOUS GOOD	الَصَّالِحَة
	اتَّقَوا	و ق ی	THEY SAFEGUARDED (THEMSELVES) ADOPTED TAQWA (ALLAH CONSCIOUSNESS)	
	اٰمَنُوْا	أ م ن	THEY BELIEVED	
			THEY SAFEGUARDED (THEMSELVES)	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	اتَّقَوا	وقى	ADOPTED TAQWA (ALLAH CONSCIOUSNESS)	
	وَّاَحْسَنُوْا	ح س ن	THEY DID IHSAN BENEVOLENCE UTMOST GOOD	
	يُحِبُّ	ح ب ب	(HE) LOVES	
	الْمُحْسِنِيْنَ	ح س ن	THOSE WHO DO IHSAN BENEVOLENCE UTMOST GOOD	اَلْمُحْسِنُ
94	اٰمَنُوْا	أ م ن	THEY BELIEVED	
	لَيَبْلُوَنَّكُمُ	ب ل و	SURELY (HE) DEFINITELY TESTS YOU (ALL)	
	بِشَيْءٍ	ش ى أ	WITH SOMETHING	
	الصَّيْدِ	ص ى د	THE HUNTING	
	تَنَالُهٗ	ن ى ل	(IT/SHE) REACHES IT	
	اَيْدِيْكُمْ	ى د ى	YOUR HANDS	يَدٌ
	رِمَاحُكُمْ	ر م ح	YOUR SPEARS	رُمْحٌ
	لِيَعْلَمَ	ع ل م	SO (THAT) (HE KNOWS)	
	يَّخَافُهٗ	خ و ف	(HE) FEARS HIM	
	بِالْغَيْبِ	غ ى ب	IN WITH THE UNSEEN IMPERCEPTIBLE	
	اعْتَدٰى	ع د و	(HE) TRANSGRESSED EXCEEDED THE LIMITS	
	عَذَابٌ	ع ذ ب	(IS) A TORMENT PUNISHMENT	
	اَلِيْمٌ	أ ل م	MOST PAINFUL	
	اٰمَنُوْا	أ م ن	THEY BELIEVED	
	تَقْتُلُوا	ق ت ل	(YOU ALL) KILL!	
	الصَّيْدَ	ص ى د	THE GAME	
	حُرُمٌ	ح ر م	(ARE) IN A STATE OF IHRAM	
	قَتَلَهٗ	ق ت ل	(HE) KILLED IT	
	مُّتَعَمِّدًا	ع م د	(AS) DELIBERATELY INTENTIONALLY	
	فَجَزَآءٌ	ج ز ى	SO RECOMPENSE	
	مِّثْلُ	م ث ل	(IS) LIKE	
	قَتَلَ	ق ت ل	(HE) KILLED	
	النَّعَمِ	ن ع م	THE LIVE-STOCK	
	يَحْكُمُ	ح ك م	(HE) DECIDES	
	عَدْلٍ	ع د ل	(OF) JUSTICE	
	هَدْيًا	ه د ى	A SACRIFICE GIFT	
95	بٰلِغَ	ب ل غ	ONE THAT REACHES	
	الْكَعْبَةِ	ك ع ب	THE KA’BAH	
	كَفَّارَةٌ	ك ف ر	KAFFARAH EXPIATION	
	طَعَامُ	ط ع م	FOOD (FEEDING)	
	مَسٰكِيْنَ	س ك ن	(OF) ONES NEEDY	
	عَدْلُ	ع د ل	EQUIVALENT (TO)	
	صِيَامًا	ص و م	(IN) FASTING	
	لِّيَذُوْقَ	ذ و ق	SO (THAT)(HE) TASTES	
	وَبَالَ	و ب ل	HE CONSEQUENCE	
	اَمْرِهٖ	أ م ر	(OF) HIS DEED ACTION	
	عَفَا	ع ف و	(HE) PARDONED	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	سَلَفَ	س ل ف	(IT) WAS PASSED	
	فَيَنْتَقِمُ	ن ق م	SO (HE) AVENGES TAKES REVENGE	
	عَزِيْزٌ	ع ز ز	(IS) ALWAYS ALL MIGHTY	
	انْتِقَامٍ	ن ق م	(OF) RETRIBUTION REVENGE	
96	اُحِلَّ	ح ل ل	(IT) WAS MADE LAWFUL	
	صَيْدُ	ص ى د	HUNTING GAME	
	الْبَحْرِ	ب ح ر	(OF) THE SEA	
	وَطَعَامُهٗ	ط ع م	ITS FOOD	
	مَتَاعًا	م ت ع	A (MEANS OF) BENEFIT	
	وَلِلسَّيَّارَةِ	س ى ر	FOR THE CARAVAN	
	وَحُرِّمَ	ح ر م	(IT) WAS PROHIBITED MADE UNLAWFUL	
	صَيْدُ	ص ى د	HUNTING GAME	
	الْبَرِّ	ب ر ر	(OF) THE LAND (AND AIR)	
	دُمْتُمْ	د و م	AS LONG AS YOU (ALL)	
	حُرُمًا	ح ر م	(ARE IN) A STATE OF IHRAM	
	وَاتَّقُوا	و ق ى	(YOU ALL) SAFEGUARDED (YOURSELVES)! ADOPT TAQWA! (CONSCIOUSNESS OF)	
	تُحْشَرُوْنَ	ح ش ر	YOU (ALL) ARE (WILL BE GATHERED)	
	جَعَلَ	ج ع ل	(HE) MADE	
	الْكَعْبَةَ	ك ع ب	THE KA’BAH	
	الْبَيْتَ	ب ى ت	THE HOUSE	
	الْحَرَامَ	ح ر م	THE SACRED INVIOLABLE	
	قِيٰمًا	ق و م	A MEANS OF STAYING	
	لِلنَّاسِ	أ ن س	FOR THE PEOPLE MANKIND	
	الشَّهْرَ	ش ه ر	THE MONTH	
	الْحَرَامَ	ح ر م	THE SACRED - INVIOLABLE	
	الْهَدْيَ	ه د ى	THE SACRIFICE	
97	الْقَلَآئِدَ	ق ل د	THE ONES GARLANDED	اَلْقِلَادَةُ
	لِتَعْلَمُوْٓا	ع ل م	SO (THAT) YOU (ALL) KNOW	
	يَعْلَمُ	ع ل م	(HE) KNOWS	
	السَّمٰوٰتِ	س م و	THE SKIES HEAVEN HEIGHTS	اَلسَّمَاءُ
	الْاَرْضِ	أ ر ض	THE EARTH LAND	
	شَيْءٍ	ش ى أ	(OF) THING(S)	
	شَدِيْدُ	ش د د	(IS) MOST SEVERE	
	الْعِقَابِ	ع ق ب	(OF) THE RETRIBUTION	
	غَفُوْرٌ	غ ف ر	(IS) MOST FORGIVING	
	رَّحِيْمٌ	ر ح م	ONE ALWAYS ALL MERCIFUL	
99	الْبَلٰغُ	ب ل غ	THE CONVEYING	
	يَعْلَمُ	ع ل م	(HE) KNOWS	
	تُبْدُوْنَ	ب د و	YOU (ALL) DISCLOSE REVEAL MAKE APPARENT	
	تَكْتُمُوْنَ	ك ت م	YOU (ALL) CONCEAL HIDE	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
100	قُلْ	ق و ل	(YOU) SAY!	
	يَسْتَوِى	س و ى	(IT) IS EQUAL	
	الْخَبِيْثُ	خ ب ث	THE IMPURE	
	الطَّيِّبُ	ط ى ب	THE GOOD PURE	
	اَعْجَبَكَ	ع ج ب	(IT) PLEASES YOU	
	كَثْرَةُ	ك ث ر	ABUNDANCE	
	الْخَبِيْثِ	خ ب ث	(OF) THE IMPURE	
	فَاتَّقُوا	و ق ى	SO (YOU ALL) SAFEGUARDED SELVES! ADOPT TAQWA! (CONSCIOUSNESS OF)	
	يٰٓاُولِى		(OF)	
	الْاَلْبَابِ	ل ب ب	THE INTELLECTS UNDERSTANDING	اَلُبُ
	تُفْلِحُوْنَ	ف ل ح	YOU (ALL)(MAY) SUCCEED (IN DUNYA & AKHIRA)	
101	تَسْـَٔلُوْا	س أ ل	(YOU ALL) ASK! QUESTION!	
	اَشْيَآءَ	ش ى أ	THINGS	شَيْءٌ
	تُبْدَ	ب د و	(IT) IS MADE APPARENT DISCLOSED	
	تَسُؤْكُمْ	س و أ	(IT) DISPLEASES GRIEVES (YOU ALL)	
	تَسْـَٔلُوْا	س أ ل	(YOU ALL) ASK QUESTIONS	
	حِيْنَ	ح ى ن	WHEN	
	يُنَزَّلُ	ن ز ل	(IT) IS SENT DOWN REVEALED	
	تُبْدَ	ب د و	IT IS MADE APPARENT DISCLOSED	
	عَفَا	ع ف و	(HE) PARDONED	
102	سَاَلَهَا	س أ ل	(HE) ASKED QUESTIONED IT (HER)	
	اَصْبَحُوْا	ص ب ح	THEY BECAME	
	كٰفِرِيْنَ	ك ف ر	ONES WHO DISBELIEVE DENY HIDE THE TRUTH	كَافِرٌ
103	جَعَلَ	ج ع ل	(HE) MADE	
	بَحِيْرَةٍ	ب ح ر	A BAHIRAH SPLIT EARED SHE-CAMEL	
	سَآئِبَةٍ	س ى ب	A SAIBAH SHE-CAMEL SET FREE	
	وَصِيْلَةٍ	و ص ل	ONE WHO CONSECUTIVELY GAVE BIRTH TO SHE CAMEL	
	حَامٍ	ح و م	ANY CAMEL WHO HAS TEN OFFSPRING	
	كَفَرُوْا	ك ف ر	THEY DISBELIEVED DENIED HID THE TRUTH	
	يَفْتَرُوْنَ	ف ر ى	THEY FABRICATE	
	الْكَذِبَ	ك ذ ب	THE LIE	
	وَاَكْثَرُهُمْ	ك ث ر	MOST (OF) THEM	
	يَعْقِلُوْنَ	ع ق ل	THEY USE RATIONALE UNDERSTAND	
	قِيْلَ	ق و ل	(IT) WAS SAID	
	تَعَالَوْا	ع ل و	(YOU ALL) COME!	
	اَنْزَلَ	ن ز ل	(HE) SENT DOWN REVEALED	
	قَالُوْا	ق و ل	THEY SAID	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
104	حَسْبُنَا	ح س ب	ENOUGH (FOR) US	
	وَجَدْنَا	و ج د	WE FOUND	
	اٰبَآءَنَا	أ ب و	OUR FATHERS / FOREFATHERS	اَبٌ
	اٰبَآؤُهُمْ	أ ب و	THEIR FATHERS / FOREFATHERS	
	يَعْلَمُوْنَ	ع ل م	THEY KNOW	
	شَيْـًٔا	ش ى أ	ANYTHING	
	يَهْتَدُوْنَ	ه د ى	THEY OBTAIN/RECEIVE GUIDANCE	
	اَنْفُسَكُمْ	ن ف س	YOU (OWN) SELVES / SOULS	نَفْسٌ
	يَضُرُّكُمْ	ض ر ر	(HE) HARMS YOU (ALL)	
	ضَلَّ	ض ل ل	(HE) STRAYED	
	اهْتَدَيْتُمْ	ه د ى	YOU (ALL) OBTAINED/RECEIVED GUIDANCE	
	مَرْجِعُكُمْ	ر ج ع	YOUR RETURNING	
	جَمِيْعًا	ج م ع	ALL (TOGETHER)	
	فَيُنَبِّئُكُمْ	ن ب أ	THEN (HE) EXPLAINS EXPLICITY CLEARLY (TO) YOU (ALL)	
	تَعْمَلُوْنَ	ع م ل	YOU (ALL) DO	
105	شَهَادَةُ	ش ه د	(TAKE) TESTIMONY / WITNESS	
	حَضَرَ	ح ض ر	(IT) APPEARED / CAME (TO)	
	الْمَوْتُ	م و ت	THE DEATH	
	حِيْنَ	ح ى ن	TIME	
	الْوَصِيَّةِ	و ص ى	(OF) THE WILL / BEQUEST	
	اثْنٰنِ	ث ن ى	TWO	
	عَدْلٍ	ع د ل	(OF) JUSTICE	
	اٰخَرَانِ	أ خ ر	TWO OTHERS	
	غَيْرِكُمْ	غ ى ر	OTHER THAN YOU (ALL)	
	ضَرَبْتُمْ	ض ر ب	YOU (ALL) HIT / STRUCK (TRAVELED)	
	فَاَصَابَتْكُمْ	ص و ب	THEN (IT)REACHED YOU (ALL)	
	مُّصِيْبَةُ	ص و ب	A CALAMITY	
	الْمَوْتِ	م و ت	(OF) THE DEATH	
	تَحْبِسُوْنَهُمَا	ح ب س	YOU (ALL) DETAIN THEM (TWO)	
	الصَّلٰوةِ	ص ل و	(OF) THE SALAH / PRAYER	
	فَيُقْسِمٰنِ	ق س م	THEY (TWO) SWEAR	
	ارْتَبْتُمْ	ر ى ب	YOU (ALL) DOUBTED	
	نَشْتَرِىْ	ش ر ى	WE BARGAIN / BARTER	
	ثَمَنًا	ث م ن	ANY PRICE	
	قُرْبٰى	ق ر ب	(OF) NEAR RELATIONSHIP / NEAR RELATIVE	
	شَهَادَةَ	ش ه د	TESTIMONY	
	الْاٰثِمِيْنَ	أ ث م	THOSE WHO ARE SINNERS / COMMIT SIN	اَلْاٰثِمُ
	عُثِرَ	ع ث ر	(IT) WAS KNOWN / MADE CLEAR	
	اسْتَحَقَّا	ح ق ق	THEY(TWO)BECAME DESERVING	
	اِثْمًا	أ ث م	(OF) A SIN	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
107	فَاٰخَرٰنِ	أخ ر	THEN TWO OTHERS	
	يَقُوْمٰنِ	ق و م	THEY (TWO) STAND	
	مَقَامَهُمَا	ق و م	(AT) PLACE (OF) THEM (TWO)	
	اسْتَحَقَّ	ح ق ق	(HE) (PROVED) BECOME DESERVING	
	الْاَوْلَيٰنِ	أ و ل	THE (TWO) NEAREST ONES	اَلْاُوْلٰى
	فَيُقْسِمٰنِ	ق س م	SO THEY (TWO) SWEAR	
	لَشَهَادَتُنَا	ش ه د	SURELY OUR TESTIMONY	
	اَحَقُّ	ح ق ق	(IS) TRUER	
	شَهَادَتِهِمَا	ش ه د	TESTIMONY (OF) THEM (TWO)	
	اعْتَدَيْنَا	ع د و	WE HAVE TRANSGRESSED	
	الظّٰلِمِيْنَ	ظ ل م	THOSE WHO DO WRONG ARE UNJUST	اَلظَّالِمُ
108	اَدْنٰى	د ن و	(IS) CLOSEST NEAREST	
	يَّاْتُوْا	أ ت ى	THEY COME BRING	
	بِالشَّهَادَةِ	ش ه د	WITH THE TESTIMONY	
	وَجْهِهَا	و ج ه	ITS FACE	
	يَخَافُوْا	خ و ف	THEY FEAR	
	تُرَدَّ	ر د د	(IT) IS TURNED BACK	
	اَيْمَانِهِمْ	ى م ن	(OF) OATIS (OF) THEIRS	يَمِيْنٌ
	وَاتَّقُوا	و ق ى	(YOU ALL) SAFEGUARDED!(YOURSELVES) ADOPT TAQWA! (CONSCIOUSNESS NESS OF)	
	وَاسْمَعُوْا	س م ع	(YOU ALL) LISTEN!	
	يَهْدِى	ه د ى	(HE) GUIDES	
	الْقَوْمَ	ق و م	THE PEOPLE NATION	
	الْفٰسِقِيْنَ	ف س ق	THOSE WHO SIN DISOBEY CROSS THE LIMITS	اَلْفَاسِقُ
109	يَوْمَ	ى و م	(ON) DAY)	
	يَجْمَعُ	ج م ع	(HE) (WILL) GATHER	
	الرُّسُلَ	ر س ل	THE MESSENGERS	اَلرَّسُوْلُ
	فَيَقُوْلُ	ق و ل	SO (HE) (WILL) SAY(S)	
	اُجِبْتُمْ	ج و ب	YOU (ALL) WERE ANSWERED	
	قَالُوْا	ق و ل	THEY SAID	
	عِلْمَ	ع ل م	(ANY) KNOWLEDGE	
	عَلَّامُ	ع ل م	(ARE) ONE WHO IS THE MOST KNOWING	
	الْغُيُوْبِ	غ ى ب	(OF) THE UNSEEN IMPERCEPTIBLE	اَلْغَيْبُ
	قَالَ	ق و ل	(HE) SAID	
	ابْنَ	ب ن و	SON	
	اذْكُرْ	ذ ك ر	(YOU) RECALL REMEMBER	
	نِعْمَتِيْ	ن ع م	MY BLESSING FAVOR	
	وَالِدَتِكَ	و ل د	YOUR MOTHER	
	اَيَّدتُّكَ	أ ى د	STRENGTHENED YOU	
	بِرُوْحِ	ر و ح	WITH SPRIT	
	الْقُدُسِ	ق د س	(OF) THE HOLY	
	تُكَلِّمُ	ك ل م	YOU SPEAK	
	النَّاسَ	أ ن س / ن و س	(TO) THE PEOPLE	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
			MANKIND	
	الْمَهْدِ	مهد	THE CRADLE	
	وَكَهْلًا	كهل	(IN) MATURITY MIDDLE AGE	
	عَلَّمْتُكَ	علم	TAUGHT YOU	
	الْكِتٰبَ	كتب	THE BOOK	
	وَالْحِكْمَةَ	حكم	THE WISDOM	
	وَالتَّوْرٰىةَ		THE TAWRAH TORAH	
	وَالْاِنْجِيْلَ		THE INJIL GOSPEL	
	تَخْلُقُ	خلق	YOU CREAT	
	الطِّيْنِ	طين	THEY CLAY	
	كَهَيْـَٔةِ	هيأ	AS LIKE FROM SHAPE	
	الطَّيْرِ	طير	(OF) THE BIRD	
110	بِاِذْنِيْ	أذن	WITH MY PERMISSION	
	فَتَنْفُخُ	نفخ	THEN YOU BLOW	
	فَتَكُوْنُ	كون	SO (IT) BECOMES	
	طَيْرًا	طير	A BIRD	
	بِاِذْنِيْ	أذن	WITH MY PERMISSION	
	تُبْرِئُ	برأ	YOU HEAL	
	الْاَكْمَهَ	كمه	THE BORN BLIND	
	وَالْاَبْرَصَ	برص	THE LEPER	
	بِاِذْنِيْ	أذن	WITH MY PERMISSION	
	تُخْرِجُ	خرج	YOU TAKE OUT	
	الْمَوْتٰى	موت	THE DEAD	اَلْمَيِّتُ
	بِاِذْنِيْ	أذن	WITH MY PERMISSION	
	كَفَفْتُ	كفف	STOPPED RESTRAINED	
	بَنِيْٓ	بنو	BINI CHILDREN	
	جِئْتَهُمْ	جيأ	YOU CAME (TO) BROUGHT THEM	
	بِالْبَيِّنٰتِ	بين	WITH THE PROOFS CLEAR EXPLICIT	اَلْبَيِّنَةُ
	فَقَالَ	قول	SO (HE) SAID	
	كَفَرُوْا	كفر	THEY DISBELIEVED DENIED HID THE TRUTH	
	مِنْهُمْ		FROM AMONG THEM	
	سِحْرٌ	سحر	A MAGIC	
	مُّبِيْنٌ	بين	ONE OPEN CLEAR MANIFEST	
	اَوْحَيْتُ	وحى	DID WAHY INDICATED INSPIRED	
	الْحَوَارِيّٖنَ	حور	THE HAWARIYYUN DISCIPLES PURE COMPANIONS	اَلْحَوَارِيُّ
111	اٰمِنُوْا	أمن	(YOU ALL)BELIEVE	
	وَبِرَسُوْلِيْ	رسل	WITH MY MESSENGER	
	قَالُوْا	قول	THEY SAID	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	اٰمَنَّا	أمن	WE BELIEVED	
	وَاشْهَدْ	ش ه د	(YOU) BEAR WITNESS	
	مُسْلِمُوْنَ	س ل م	(ARE) ONES WHO SURRENDER SUBMIT	مُسْلِمٌ
112	قَالَ	ق و ل	(HE) SAID	
	الْحَوَارِيُّوْنَ	ح و ر	THE HAWARIYYUN DISCIPLES PURE COMPANIONS	اَلْحَوَارِيُّ
	هَلْ		IS?	
	يَسْتَطِيْعُ	ط و ع	(HE) ABLE CAPABLE	
	رَبُّكَ	ر ب ب	YOUR RABB SUSTAINER	
	يُّنَزِّلَ	ن ز ل	(HE)REVEALS SENDS DOWN	
	مَآئِدَةً	م ى د	A TABLE SPREAD	
	السَّمَآءِ	س م و	THE SKY HEAVEN HEIGHT	
	اتَّقُوا	و ق ى	(YOU ALL)SAFEGUARD (YOURSELVES)ADOPT TAQWA CONSCIOUSNESS	
	مُؤْمِنِيْنَ	أ م ن	ONES WHO BELIEVE	مُؤْمِنٌ
113	قَالُوْا	ق و ل	THEY SAID	
	نُرِيْدُ	ر و د	WE WANT WISH	
	نَّأْكُلَ	أ ك ل	WE EAT	
	وَتَطْمَئِنَّ	ط م أ ن	(IT/SHE) IS SATISFIED CONTENT	
	قُلُوْبُنَا	ق ل ب	OUR HEARTS	قَلْبٌ
	وَنَعْلَمَ	ع ل م	WE KNOW	
	صَدَقْتَنَا	ص د ق	YOU SPOKE TRUTH(TO) US	
	وَنَكُوْنَ	ك و ن	WE BECOME	
	الشّٰهِدِيْنَ	ش ه د	THOSE WHO ARE WITNESSES BEAR WITNESS	اَلشَّاهِدُ
	قَالَ	ق و ل	(HE) SAID	
	اَنْزِلْ	ن ز	(YOU) SEND DOWN	
	مَآئِدَةً	م ى د	A TABLE SPREAD	
	السَّمَآءِ	س م و	THE SKY HEAVEN HEIGHT	
	تَكُوْنُ	ك و ن	(IT/SHE)(WILL) BE	
114	عِيْدًا	ع و د	A FESTIVAL	
	لِّاَوَّلِنَا	أ و ل	FOR FIRST	
	وَاٰخِرِنَا	أ خ ر	LAST (OF) US	
	وَاٰيَةً	أ ى ى/أ ى أ	AN AYAH SIGN	
	وَارْزُقْنَا	ر ز ق	(YOU) PROVIDE RIZQ SUSTENANCE (TO) US	
	خَيْرُ	خ ى ر	(ARE) BEST	
	الرّٰزِقِيْنَ	ر ز ق	(OF) THOSE WHO	اَلرَّازِقُ
	قَالَ	ق و ل	(HE) SAID	
	مُنَزِّلُهَا	ن ز ل	(AM) ONE WHO SEND DOWN GRADUALLY	
	يَّكْفُرْ	ك ف ر	(HE) DISBELIEVES DENIES HID TRUTH	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
115	بَعْدُ	ب ع د	AFTER (OF THAT)	
	اُعَذِّبُهٗ	ع ذ ب	I (SHALL) TORMENT PUNISH HIM	
	عَذَابًا	ع ذ ب	(WITH) A TORMENT PUNISHMENT	
	الْعٰلَمِيْنَ	ع ل م	THE WORLDS UNIVERSES ALL CREATURES	اَلْعَالَمُ
116	قَالَ	ق و ل	(HE) SAID	
	قُلْتَ	ق و ل	YOU SAID	
	لِلنَّاسِ	أ ن س/ن س ى	TO THE MANKIND PEOPLE	
	اتَّخِذُوْنِيْ	أ خ ذ	(YOU ALL) MAKE TAKE ME	
	وَاُمِّيَ	أ م م	MY MOTHER	
	اِلٰهَيْنِ	أ ل ه	TWO DEITIES	اِلٰهٌ
	سُبْحٰنَكَ	س ب ح	YOUR GLORY (FREE OF ALL DEFECTS ARE YOU)	
	يَكُوْنُ	ك و ن	(IT) IS BE	
	اَقُوْلَ	ق و ل	I SAY	
	لَيْسَ	ل ى س	(IT) IS NOT	
	بِحَقٍّ	ح ق ق	AT ALL ANY RIGHT HAQQ	
	قُلْتُهٗ	ق و ل	SAID IT	
	عَلِمْتَهٗ	ع ل م	YOU KNEW IT	
	تَعْلَمُ	ع ل م	YOU KNOW	
	نَفْسِيْ	ن ف س	MY SOUL	
	اَعْلَمُ	ع ل م	I KNOW	
	نَفْسِكَ	ن ف س	YOUR SOUL	
	الْغُيُوْبِ	غ ى ب	(OF) THE UNSEENS IMPERCEPTIBLE	اَلْغَيْبُ
117	قُلْتُ	ق و ل	I SAID	
	اَمَرْتَنِيْ	أ م ر	YOU ORDERED ME	
	دُمْتُ	د و م	AS LONG AS	
	تَوَفَّيْتَنِيْ	و ف ى	YOU RECALLED TOOK FULLY ME	
	الرَّقِيْبَ	ر ق ب	(ARE)THE ONE WHO WATCHES	
	شَهِيْدٌ	ش ه د	(ARE) A WITNESS	
118	تُعَذِّبْهُمْ	ع ذ ب	YOU PUNISH TORMENT THEM	
	عِبَادُكَ	ع ب د	(ARE) YOUR SERVANTS	
	تَغْفِرْ	غ ف ر	YOU FORGIVE	
	الْعَزِيْزُ	ع ز ز	THE ALWAYS ALMIGHTY	
	الْحَكِيْمُ	ح ك م	TEH ALWAYS ALLWISE	
119	يَنْفَعُ	ن ف ع	(IT) PROFITS BENEFITS	
	الصّٰدِقِيْنَ	ص د ق	THOSE WHO ARE TRUTHFUL	اَلصَّادِقُ
	صِدْقُهُمْ	ص د ق	THEIR TRUTH	
	جَنّٰتٌ	ج ن ن	GARDENS PARADISE	جَنَّةٌ
	وَرَضُوْا	ر ض و/ر ض ى	THEY WERE PLEASED	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
120	قَدِيْرٌ	ق د ر	(IS) ALWAYS/ ALL ABLE	
			POWERFUL	
			OMNIPOTENT	
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ				
Surah Al-Anaa'm 1-35				
Ayah #	**Arabic Term**	**Root Letters**	**Meaning**	**Singulars**
1	اَلْحَمْدُ	ح م د	THE ALL PRAISE (THANKS)	
	خَلَقَ	خ ل ق	(HE) CREATED	
	وَجَعَلَ	ج ع ل	(HE) MADE	
	الظُّلُمٰتِ	ظ ل م	THE DARKNESS	اَلظُّلُمَةُ
	وَالنُّوْرَ	ن و ر	THE LIGHT	
	كَفَرُوْا	ك ف ر	THE LIGHT	
	يَعْدِلُوْنَ	ع د ل	THEY EQUATE HOLD AS EQUAL	
2	طِيْنٍ	ط ى ن	CLAY	
	قَضٰى	ق ض ى	(HE) DECIDED DECREED	
	اَجَلًا	أ ج ل	A TIME TERM	
	وَاَجَلٌ	أ ج ل	A TIME TERM	
	مُّسَمًّى	س م و	ONE APPOINTED FIXED	
	تَمْتَرُوْنَ	م ر ى	YOU (ALL) DOUBT	
3	سِرَّكُمْ	س ر ر	YOUR SECRET	
	جَهْرَكُمْ	ج ه ر	YOUR APPARENT	
	تَكْسِبُوْنَ	ك س ب	YOU (ALL) EARN	
4	تَأْتِيْهِمْ	أ ت ى	(IT/SHE) COMES (TO) THEM	
	مُعْرِضِيْنَ	ع ر ض	ONES WHO TURN AWAY	مُعْرِضٌ
5	كَذَّبُوْا	ك ذ ب	THEY WERE	
	جَآءَهُمْ	ج ى أ	(IT) CAME (TO) THEM	
	يَأْتِيْهِمْ	أ ت ى	(IT) COMES (TO) THEM	
	اَنْۢبٰٓؤُا	ن ب أ	(SPECIAL) NEWS	نَبَاءٌ
	يَسْتَهْزِءُوْنَ	ه ز أ	THEY MOCK	
6	يَرَوْا	ر أ ى	THEY SEE	
	اَهْلَكْنَا	ه ل ك	WE DESTROYED	
	مَّكَّنّٰهُمْ	م ك ن	WE SETTLED WITH AUTHORITY THEM	
	نُمَكِّنْ	م ك ن	WE SETTLE WITH AUTHORITY	
	مِّدْرَارًا	د ر ر	ONE ABUNDANTLY POURING RAIN FLOWING COPIOUSLY	
	فَاَهْلَكْنٰهُمْ	ه ل ك	THEN WE DESTROYED THEM	
	بِذُنُوْبِهِمْ	ذ ن ب	BECAUSE OF THEIR SINS	ذَنْبٌ
	وَاَنْشَاْنَا	ن ش أ	WE RAISED	
	قِرْطَاسٍ	ق ر ط س	A PAPER	
	فَلَمَسُوْهُ	ل م س	THEN THEY TOUCHED IT	
	بِاَيْدِيْهِمْ	ى د ى	WITH THEIR HANDS	يَدٌ
	سِحْرٌ	س ح ر	A MAGIC	
	مُّبِيْنٌ	ب ى ن	ONE CLEAR OPEN MINIFEST	
			SURELY (IT) WAS	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
8	لَقَضِيَ	ق ض ى	DECIDES DECREED	
9	لَّجَعَلْنٰهُ	ج ع ل	WE MADE HIM	
	رَجُلًا	ر ج ل	A MAN	
	وَّلَلَبَسْنَا	ل ب س	SURELY WE CLOTHED MADE OBSCURE	
	يَلْبِسُوْنَ	ل ب س	THEY CLOTHE COVER	
10	اسْتُهْزِئَ	ه ز أ	(HE) WAS MOCKED	
	سَخِرُوْا	س خ ر	THEY RIDICULED MOCKED	
11	سِيْرُوْا	س ى ر	(YOU) TRAVEL	
12	لَيَجْمَعَنَّكُمْ	ج م ع	SURELY (HE) DEFINITELY GATHERS YOU (ALL)	
	خَسِرُوْا	خ س ر	THEY LOST	
14	اُمِرْتُ	أ م ر	WAS ORDERED COMMANDED	
15	اَخَافُ	خ و ف	FEAR	
	عَصَيْتُ	ع ص ى	DISOBEYED	
16	يُّصْرَفْ	ص ر ف	(HE) IS TURNED AWAY	
17	يَّمْسَسْكَ	م س س	(HE) TOUCHES YOU	
	بِضُرٍّ	ض ر ر	WITH ANY HARM	
19	لِاُنْذِرَكُمْ	ن ذ ر	SO (THAT) WARN YOU (ALL)	
	لَتَشْهَدُوْنَ	ش ه د	SURELY YOU (ALL) BEAR WITNESS TESTIFY	
	بَرِيْٓءٌ	ب ر أ	(AM) ABSOLVED FREE OF RESPONSIBILITIES	
20	يَعْرِفُوْنَهٗ	ع ر ف	THEY RECOGNIZE HIM	
22	اَشْرَكُوْا	ش ر ك	THEY DID SHIRK ASSOCIATED PARTNERS	
	شُرَكَآؤُكُمُ	ش ر ك	(ARE) YOUR PARTNERS	شَرِيْكٌ
	تَزْعُمُوْنَ	ز ع م	YOU (ALL) CLAIM ASSERT WITH ASSUMPTION	
23	فِتْنَتُهُمْ	ف ت ن	THEIR TRAIL FITNAH (EXCUSE)	
24	يَفْتَرُوْنَ	ف ر ى	THEY FABRICATE	
25	يَّفْقَهُوْهُ	ف ق ه	THEY UNDERSTAND COMPREHEND IT	
	اٰذَانِهِمْ	أ ذ ن	THEIR EARS	اُذُنٌ
	وَقْرًا	و ق ر	(IS) A HOLLOWNESS DEAFNESS	
	يَّرَوْا	ر أ ى	THEY SEE	
	جَآءُوْكَ	ج ى أ	THEY CAME (TO) YOU	
	يُجَادِلُوْنَكَ	ج د ل	THEY ARGUE DISPUTE (WITH) YOU	
	اَسَاطِيْرُ	س ط ر	STORIES	اُسْطُوْرَةٌ
	الْاَوَّلِيْنَ	أ و ل	(OF) THE FIRST	اَلْاَوَّلُ
26	يَنْهَوْنَ	ن ه ى	THEY STOP FORBID	
	وَيَنْـَٔوْنَ	ن أ ى	THEY KEEP AWAY STAY AWAY	
	يَشْعُرُوْنَ	ش ع ر	THEY PERCEIVE	
27	وُقِفُوْا	و ق ف	THEY WERE MADE TO STAND DETAINED	
	نُرَدُّ	ر د د	WE ARE (WOULD BE RETURNED)	
	رُدُّوْا	ر د د	THEY WERE TURNED BACK	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
28	لَعَادُوْا	ع و د	SURELY THEY REVERTED	
	نُهُوْا	ن ه ى	THEY WERE FORBIDDEN	
29	بِمَبْعُوْثِيْنَ	ب ع ث	(ARE)AT ALL ONES WHO ARE/WILL BE RESURRECTED	مَبْعُوْثٌ
30	وُقِفُوْا	و ق ف	THEY WERE MADE TO STAND DETAINED	
	رَبِّهِمْ	ر ب ب	THEIR RABB SUSTAINER	
	قَالَ	ق و ل	HE SAID	
	بِالْحَقِّ	ح ق ق	DEFINITELY THE HAQQ REALITY TRUTH	
	قَالُوْا	ق و ل	THEY SAID	
	وَرَبِّنَا	ر ب ب	BY OUR RABB SUSTAINER	
	قَالَ	ق و ل	(HE) SAID	
	فَذُوْقُوا	ذ و ق	SO (YOU) ALL TASTE!	
	الْعَذَابَ	ع ذ ب	THE TORMENT PUNISHMENT	
	كُنْتُمْ	ك و ن	YOU (ALL)WERE (USED TO)	
	تَكْفُرُوْنَ	ك ف ر	YOU (ALL) DISBELIEVE DENY HID THE TRUTH	
31	خَسِرَ	خ س ر	(HE) FACT	
	كَذَّبُوْا	ك ذ ب	THEY BELIED	
	بِلِقَآءِ	ل ق ى	WITH MEETING	
	جَآءَتْهُمُ	ج ى أ	(IT/SHE) CAME (TO) THEM	
	السَّاعَةُ	س و ع	THE HOUR	
	بَغْتَةً	ب غ ت	SUDDENLY UNEXPECTEDLY	
	قَالُوْا	ق و ل	THEY SAID	
	يٰحَسْرَتَنَا	ح س ر	ALAS (FOR) US	
	فَرَّطْنَا	ف ر ط	WE NEGLECTED(EXTREMELY	
	يَحْمِلُوْنَ	ح م ل	THEY CARRY	
	اَوْزَارَهُمْ	و ز ر	THEIR BURDENS (OF SINS)	وِزْرٌ
	ظُهُوْرِهِمْ	ظ ه ر	THEIR BACK	ظَهْرٌ
	سَآءَ	س و أ	HOW BAD!(IT IS)	
	يَزِرُوْنَ	و ز ر	THEY BEAR	
32	الْحَيٰوةُ	ح ى ى	THE LIFE	
	الدُّنْيَا	د ن و	THE (NEARER WORLD)	
	لَعِبٌ	ل ع ب	A PLAY SPORT	
	وَّلَهْوٌ	ل ه و	AND AN AMUSEMENT	
	لَلدَّارُ	د و ر	SURELY THE HOME	
	الْاٰخِرَةُ	أ خ ر	THE LAST (HEREAFTER)	
	خَيْرٌ	خ ى ر	(IS) BETTER	
	يَتَّقُوْنَ	و ق ى	THEY SAVE (SELVES) ADOPT TAQWA	
	تَعْقِلُوْنَ	ع ق ل	YOU (ALL) RATIONALIZE UNDERSTAND	
	نَعْلَمُ	ع ل م	WE KNOW	
	لَيَحْزُنُكَ	ح ز ن	SURELY (IT) GRIEVES YOU	
	يَقُوْلُوْنَ	ق و ل	THEY SAY	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
33	يُكَذِّبُوْنَكَ	ك ذ ب	THEY BELIE YOU	
	الظّٰلِمِيْنَ	ظ ل م	THOSE WHO DO WRONG ARE UNJUST	اَلظَّالِمُ
	بِاٰيٰتِ	أ ى أ/أ ى ى	WITH AYAT SIGNS VERSES	
	يَجْحَدُوْنَ	ج ح د	THEY REJECT DENY (VEHEMENTLY)	
34	كُذِّبَتْ	ك ذ ب	WAS BELIED	
	رُسُلٌ	ر س ل	MESSENGERS	
	قَبْلِكَ	ق ب ل	BEFORE (OF) YOU	
	فَصَبَرُوْا	ص ب ر	SO THEY ENDURED WITH SABR PATIENCE FORTITUDE	
	كُذِّبُوْا	ك ذ ب	THEY WERE BELIED	
	وَاُوْذُوْا	أ ذ ى	THEY WERE HURT INFLICTED WITH PAIN	
	اَتٰىهُمْ	أ ت ى	(IT) CAME (TO)	
	نَصْرُنَا	ن ص ر	OUR HELP	
	مُبَدِّلَ	ب د ل	ANY ONE WHO ALTERS CHANGES	
	لِكَلِمٰتِ	ك ل م	FOR TO WORDS	كَلِمَةٌ
	جَآءَكَ	ج ى أ	(IT) CAME (TO) YOU	
	نَّبَاِى	ن ب أ	(SPECIAL)NEWS	
	الْمُرْسَلِيْنَ	ر س ل	(OF) THOSE WHO WERE SENT (MESSENGERS)	اَلْمُرْسَلُ
35	كَانَ	ك و ن	(IT) WAS (IS)	
	كَبُرَ	ك ب ر	(IT) BECAME BIG (HARD)	
	اِعْرَاضُهُمْ	ع ر ض	THEIR AVERSION TURNING ASIDE	
	اسْتَطَعْتَ	ط و ع	YOU WERE ABLE CAPABLE COMPETENT	
	تَبْتَغِىَ	ب غ ى	YOU SEEK SEARCH (WANT)	
	نَفَقًا	ن ف ق	A TUNNEL	
	سُلَّمًا	س ل م	A LADDER	
	فَتَاْتِيَهُمْ	أ ت ى	SO YOU COME BRING (TO) THEM	
	بِاٰيَةٍ	أ ى ى/أ ى أ	WITH A SIGN	
	شَآءَ	ش ى أ	(HE) WILLED	
	لَجَمَعَهُمْ	ج م ع	SURELY (HE) GATHERED THEM	
	الْهُدٰى	ه د ى	THE GUIDANCE	
	تَكُوْنَنَّ	ك و ن	(YOU) DEFINITELY BE!	
	الْجٰهِلِيْنَ	ج ه ل	THOSE WHO ARE IGNORANT INTOLERANT	اَلْجَاهِلُ